

Multilingual Electronic Newsletter

多言語メールマガジン

かごしま南の風便り



Kagoshima Southern Wind Tidings

VOL.180

▽主題

1 国際交流員专栏

前往长崎鼻的冒险之旅

— 鹿儿岛国际交流员 スノーデン・ジョセフ（英国）

2 知事动向

鼓励了“2023年薩摩学生派遣事业”的参加者（7月4日）

来自参加“第30届鹿儿岛县青少年国际合作体验事业”团员的报告（8月1日）

南加州鹿儿岛县人会125周年纪念庆祝会准备委员长来访（8月23日）

3 鹿儿岛国际交流

2023年3名鹿儿岛县海外技术研修员到达鹿儿岛！

4 鹿儿岛最新新闻

举办“小原节”

国际交流员专栏

自从去年8月到达鹿儿岛以来，我一直在鹿儿岛市享受着生活。从城山展望台眺望樱岛，在岛津家的别墅庭园，被指定为世界文化遗产的仙岩园内吃两棒饼，以及被有趣的海洋世界鹿儿岛水族馆的海豚表演所感动等，在这一年里体验了市内所有的观光景点。

因此，最近我寻找着新的冒险之旅。进行了各种调查，同时缩小一日游目的地的范围，并制定了计划。那就是萨摩半岛的最南端，长崎鼻！

因为我没有车，所以是乘坐JR指宿枕崎线去的。即便有车，我也觉得坐电车是最舒适的。从车窗俯瞰锦江湾，一边欣赏鹿儿岛的绝景，一边感受电车旅行的乐趣。我戴上耳机，把最近国外的流行音乐作为旅途中的背景音乐。

然后，在长崎鼻最近的西大山站下了车，但西大山站不是普通的车站。是JR日本最南端的车站！被称作萨摩富士山的开闻岳为背景，出乎意料竟然是个低调谦虚的地方。这是一条单线轨道，站台上仅有3个座位，如果错过电车，有时候需要等2-3小时。但是，我觉得这才是有魅力的地方。



指宿枕崎线的风景



JR 日本最南端の西大山站！

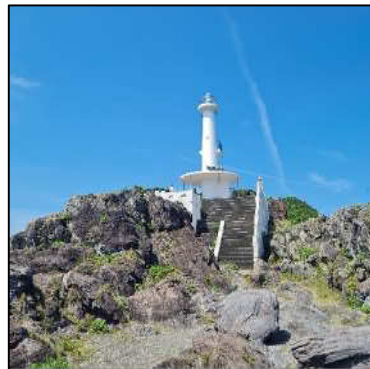
车展前也有“幸福之钟”，旁边立着代表指宿菜花黄色的邮筒。邮筒也被称为“传递幸福的邮筒”。大家如果有机会去西大山站，不如去敲一下钟，给重要的人寄封信吧？



开闻岳

从车站步行 1 小时左右就能到长崎鼻。经过田野，我多次停下脚步，仰望开闻岳。另外，德光神社也在附近，那里是赞扬前田利右卫门把甘薯传到萨摩的地方，所以我决定途中顺路去看看。

到达长崎鼻，仿佛进入了另一个世界。童话般的灯塔背后是礁石，不知为何让人联想到原始地球。在这个被称为火山地区的地方，海浪的拍打声和潮池。我不禁遐想，生命的起源就是在这样的地方诞生的吗？



长崎鼻灯塔



灯塔背后的礁石

然后，站在礁石的前端，眺望着延伸的海平线，发现了不可思议的事情。

“那里好像有个什么影子。。。”

我很惊讶，可以隐约看见屋久岛的身影！今年 1 月我去了屋久岛，当时乘坐高速船 TOPPY，感觉距离相当远，没想到从本土还能看到屋久岛！



从长崎鼻可以看到的岛屿

回鹿儿岛市之前，还想顺便去另一个地方。那就是建在长崎鼻灯塔旁边，一座有特色的龙宫神社。以龙宫传说中出现的龙宫城为主题，让人联想起鱼鳞的建筑和朱红色的屋顶，感觉非常震撼！

我尽情享受了这个夏天的冒险之旅。在这个风光明媚的地区有很多具有魅力的观光景点，你想去长崎鼻冒险吗？



龙宫神社

知事动向

●鼓励了“2023年薩摩学生派遣事业”的参加者（7月4日）●

“2023年薩摩学生派遣事业”鼓励了参加的派遣高中生。

参加活动的高中生表示，这是第一次去英国很紧张，非常期待参加“伦敦大学学院（UCL）”的项目。

知事表示，这是时隔4年再次在当地举办，与当地的英国高中生进行交流，希望大家多学习并吸收知识，让更多的英国人宣传优秀的鹿儿岛。

期待参加活动的各位，通过在英国收获的宝贵经历，学成归来。



●来自参加“第30届鹿儿岛县青少年国际合作体验事业”团员的报告（8月1日）●

今年7月23日至30日，参加马来西亚国际合作体验事业的15名县内高中生前来报告。

参加活动的团员表示，“理解了文化差异，并实现相互尊重”，“通过交流，提高了沟通能力”，“想把这次的经验分享给更多的人”。

知事对关于寄宿家庭、与当地学生的交流以及当地的文化等方面进行了提问。希望参加活动的各位，利用此次积累的经验，将来为鹿儿岛和日本做出贡献。



●南加州鹿儿岛县人会 125 周年纪念庆祝会准备委员长来访（8月1日）●

8月23日，南加州（加利福尼亚州南部）鹿儿岛县人会 125 周年纪念庆祝会准备委员长岩下寿盛拜访县厅。

从岩下委员长那里收到了预定明年10月在美国洛杉矶举办的“南加州鹿儿岛县人会创立125周年纪念庆祝会”意向书，以及关于庆祝会的邀请函。

知事除了对洛杉矶和旧金山的情况进行了提问之外，还谈及了活跃在当地的本县县民的话题。

今后，我们将以至今建立的交流为基础，进一步发展加利福尼亚州的交流与合作关系。



鹿儿岛国际交流

●2023 年 3 位鹿儿岛县海外技术研修员到达鹿儿岛！●

本县从 1985 年开始接受在鹿儿岛县内学习专业技术的海外技术研修员，至今已有来自 27 个国家 245 位在鹿儿岛学习各种领域的专业技术。

今年 9 月 6 日，3 位来自巴西、巴拉圭和中国的研修员到鹿儿岛，9 月 7 日抵达鹿儿岛一事拜访知事。3 位将分别学习关于国际贸易、外部设计和消化器官内窥镜的知识。

3 位计划将于 10 月底之前在鹿屋市的亚太农村研修中心接受日语培训，11 月至明年 2 月在鹿儿岛市内的各家培训机构接受专业领域的培训。

于是，这次向海外技术研修员请教了各自的目标和干劲等。



文岡 タチアナ 由美（巴西・弓场贸易株式会社）

初次见面大家好。

我是文岡 タチアナ 由美。我出生在巴西，27 岁，是日裔第三代。祖父和祖母是鹿儿岛奄美大岛宇检村人。

2020 年毕业于圣保罗国际相关的大学，之后在国际物流公司工作，今年我是弓场贸易株式会社的技术研修员。

能够来到祖父祖母的县我感到很光荣。有机会在鹿儿岛学习真的非常高兴。我想了解鹿儿岛的特产和文化，并且想学习很多关于日本的国际贸易。

请多关照。



山下 土田 ナンシー サオリ（巴拉圭・株式会社东条设计）

初次见面大家好，我是山下 土田 ナンシー サオリ。我来自巴拉圭的日裔移民地。

我毕业于巴拉圭的建筑设计大学，此次有幸来到祖父母的出生地鹿儿岛进行实用技术培训。

希望通过这个机会，我能学到很多对自己工作有帮助的经验，同时也希望能与当地的人们进行交流，了解鹿儿岛的魅力。期待可以积累更多新的经验。

请多关照。



乐 安君（中国・鹿儿岛大学医学部）

大家好，初次见面。我是乐 安君，今年 34 岁，来自中国苏州。我在江苏省苏州市相城人民医院工作，是消化科医生。

我这次在鹿儿岛大学医学部培训。这是我第一次来日本，我很荣幸能有这个机会来日本鹿儿岛学习。

我很高兴可以学习日语，了解日本文化。从 11 月开始我将在鹿儿岛大学医学部学习内窥镜检查，我会加油。

请多关照。



鹿儿岛最新新闻

●举办“小原节”●

每年 11 月 2 日、3 日在天文馆周边举行小原节，从 1949 年起是南九州最盛大的节日。

配合着鹿儿岛的民谣“小原调”、“鹿儿岛 HANYA 小曲”和“涉谷集体舞”，以总舞为中心，举行各种活动。

在“夜祭”举行总舞，女子太鼓表演，在“本祭”举行总舞、女子太鼓表演、游行表演，舞蹈“OHARA21”等，天文馆一带非常热闹。

每支舞蹈队穿着五颜六色的服装的总舞是最精彩的！另外在小原节前一天，有色彩鲜艳电灯的电车“花电车运行，为节日增添气氛。”

“おごじょ”在鹿儿岛方言里是指“女性”，活泼又美丽的萨摩女子带来的太鼓和笛子表演绝对不能错过。



照片来自：公益社团法人 鹿儿岛县观光联盟

【第 72 届小原节举办内容】

○11月1日（周四）〔夜祭〕

总舞，女子太鼓表演

○11月3日（周五、节假日）〔本祭〕

<1部>总舞，女子太鼓表演 s

<2部>游行表演 / 东京迪士尼乐园®40周年特别游行

<3部>总舞，女子太鼓表演

<4部>舞蹈时间「OHARA21」

举办时间

11月2日（周四）18:50~20:30

11月3日（周五、）10:20~15:25

举办地点

鹿儿岛市天文馆附近(高见马场十字路口~IZURO 通~栈桥通)

[• 专用林业产物](#)

[• 水产品](#)

(4) 其他鹿儿岛的信息

[• 鹿儿岛网络放送局! 鹿儿岛](#)

[• 鹿儿岛官网 Facebook](#)

[• 鹿儿岛官网 Twitter](#)

[• 鹿儿岛县官网](#)